



THYRAS VOLD

U D G I V E T A F S L E S V I G - L I G A E N

86. årgang Nr. 2

Juli kvartal 2007

Nummer 885



Årsmøderne i Sydslesvig er en broget begivenhed sagt i positiv forstand. På 3 dage holdes der 44 fester, og i sagens natur er det jo kun muligt at deltage i få af dem.

Nogle har måske den opfattelse, at det heller ikke er så afgørende, hvor man nu vælger at deltage, for de ligner jo alle hinanden mere eller mindre. Det kan de til en vis grad have ret i. Og dog ikke helt.

Dannebrog, musik, taler, fællessang og kaffebord, ja, det er en gennemgående ledetråd, men så brydes den fælles linje også.

Det mest markante ved årsmøderne 2007 er nok det stigende antal unge, som deltager. For få år siden ville det have været utænkeligt, at unge teenagere gik på talerstolen. Det kunne man i år opleve flere steder i Sydslesvig.

Vi har set, hvilken succes Duborg-Skolens Sydslesvig-ambassadører har haft med at oplyse unge i Danmark om mindretallet. Også i årsmødeudvalget er en ny generation kommet på formandsposten.

I mange år har man efterlyst de unges engagement i mindretallet. Nu synes det på vej, og det er vigtigt, at de voksne er åbne for den nødvendige udvikling i danskheden, som de jo selv har været med til at efterspørge. Årsmøderne 2007 har vist, at det udmærket kan lade sig gøre at forene tradition og fornyelse.

Der kan læses mere om årsmøderne inde i bladet.

Husk

SLESVIG-LIGAENS LANDSMØDE
15. september 2007

Dagorden m.v.
på bagenden



Formandens spalte

Kære medlemmer

Foråret 2007 har været en rigtig travl tid. Efter rejsegildet ved vort projekt Det danske Hus i Sporskifte har vi holdt et bestyrelsesmøde i april måned. På dette møde blev alle de opsamlede ansøgninger behandlet. Vi havde i vinterens løb modtaget i alt 20 ansøgninger, og en række institutioner blev den 9. juni på et møde på Dansk Sundhedstjeneste begavet med et beløb. Mange måtte vi imidlertid skuffe, da vi ikke havde midler til at støtte alle de mange prisværdige initiativer, der sættes i gang i løbet af året 2007.

Hvilke institutioner, der modtog støtte, kan der læses mere om inde i bladet.

Og så er årsmøderne overstået. Undertegnede deltog i årsmøderne i Askfelt, Risby og Egernførde og vort bestyrelsesmedlem Leif Liltorp deltog i møderne i Jernved og Holtenaa.

Ved årsmødet lørdag i Holtenaa havde Leif Liltorp den fornøjelse at kunne fortælle, at Ligaens bestyrelse på mødet i april havde besluttet, at den store indsats, som var ydet i Holtenaa med indsamling af penge til en meget nødvendig tilbygning til de nye toiletter, var blevet honoreret positivt med et ekstra beløb på 80.000 kr. – netop det beløb, der manglede for at byggeriet kunne komme i gang. I forvejen havde vi doneret et beløb på 40.000 kr. til hjælp, så i alt blev der til byggeriet skænket et beløb på 120.000 kr., svarende til næsten halvdelen af de nødvendige penge.

Også ved årsmøderne i Askfelt og i Risby blev der givet tilsagn om pengebeløb.

I Askfelt blev der således ydet et kontant beløb på 10.000 kr. til hjælp ved indkøbet af nødvendige møbler til brug i Askfelthus, så nu har deltagerne i de forskellige aktiviteter i det meget aktive distrikt nogle nye og gode stole at sidde i.

I de forløbne år har vi via vore indsamlinger og ved modtagelse af arvetilskud samlet en del penge ind til brug ved en meget nødvendig renovering af Risby danske Skole.

Dansk Skoleforening har tidligere sagt god for renoveringen, men tvunget af omskændighederne – nedskæring af offentlige tilskud fra de tyske myndigheders side – var skoleforeningen tvunget til at udskyde igangsættelsen.

Nu er tiden imidlertid kommet til Risby – i løbet af 2007 vil projektplanlægningen gå i gang og selve renoveringsarbejdet skal igangsættes i løbet af foråret 2008, så skolen kan stå færdig i en ny og tiltalende udgave til at modtage eleverne efter sommerferien 2008. Så snart arbejdet går i gang, vil Ligaen overføre 500.000 kr. til Dansk Skoleforening til brug ved projektet.

De mange penge, som Ligaen her i foråret har bevilget til de to projekter i Risby og Holtenaa er begrundet med det nære tilhørsforhold, Ligaen har til specielt disse to steder.

Risby danske Skole blev opført i 1954 og drevet for egne midler af Slesvig-Ligaen i de første år af skolens levetid, og forsamlingshuset i Holtenaa blev købt og indrettet til brug for det danske mindretal i dette område. Efter færdiggørelsen i 1956 blev det efterfølgende overdraget til de danske i området.

Begge bygninger er gamle og særdeles velholdte, men de trænger også til en ”kærlig hånd” – en nødvendig renovering – noget som Ligaen og dens medlemmer nu med denne håndsækning har gjort sit til at iværksætte.

Som det tidligere er besluttet, står Sydslesvig for tur, når Ligaen i år afvikler sit Landsmøde. Mødet afvikles lørdag, den 15. sept. 2007 på Mikkelsberg – Nordisk Kunst- og Cricketcenter i Hattsted.

Om mødested og -tid, oplæg og dagsorden til Landsmødet kan læses andet sted i bladet.

Med venlig hilsen
Flemming Radsted Madsen

Dansk I

Af Viggo Jacobsen

De 35 danske menigheder i Sydslesvig, som udgør Dansk Kirke i Sydslesvig (DKS), har været sat under pres i foråret. DKS samarbejder med Danske Sømands- og Udlandskirker (DSUK), som bl.a. er arbejdsgiver for præsterne i Sydslesvig og bevillingsmodtager fra staten vedr. ”selskabets virksomhed i Sydslesvig”. DSUK er de pr. 1. januar 2004 fusio-nerede gamle organisationer Dansk Kirke i Udlandet og Dansk Sømandskirke i fremmede Havne.

Det går denne organisation godt, forstået på den måde, at der er stor opbakning til og forståelse for nødvendigheden af det arbejde, organisationen yder til fordel for danske, der er draget ud til fjerne destinationer for en kortere eller længere periode samt for den danske folkedel i Sydslesvig, hvor det kirkelige virke som bekendt indgår som en del af det vidt-forgrenede danske arbejde. Dog har organisationen desværre haft underskud i millionklassen de første leveår, hvorfor bestyrelsen med formand, tidl. kirkeminister A.O. Andersen i spidsen har appelleret til, at den store folkelige opbakning bliver omsat til en forøgelse af bevillingen fra Kirkeministeriets side. Dette er endnu ikke sket, hvorfor DSUK ved det just overståede

K Kirke i Sydslesvig

Lands- og Repræsentantskabsmøde har været nødt til at vedtage et krisebudget for 2008.

DKS blev sat under pres i foråret, fordi der blev sendt signaler om, at DSUK jo ville kunne spare lønudgifter ved at sammenlægge embeder. Mange tydede signalerne i den retning, at sammenlægningerne udelukkende kunne finde sted i Sydslesvig. At sammenlægge Hamborg med New York giver ikke mening.

Bestyrelsen for DSUK modsatte sig med al ønskelig tydelighed signalernes indhold. Bestyrelsen blev bakket op af DKS' kirkeråd og af mange støtter i det kirkelige og politiske landskab både fra 6-mandsudvalget og Folketingets Kirkeudvalg. I kirkerådets beretning på Kirkedagen var holdningen formuleret på følgende måde: "Det er kendt, at den økonomiske situation for DSUK er yderst vanskelig for ikke at sige kritisk. Her er det godt at mærke bestyrelsens forståelse for de særlige forhold, folkelige sammenhænge og historie hos os.

Eller sagt lidt polemisk den anden vej rundt: Så længe den danske stat ikke bevilger penge til dansk skolevirke, dansk kulturel virksomhed, dansk avisdrift, dansk biblioteksvæsen, dansk sundhedstjeneste, danske ungdomsforeninger, dansk landboforening og dansk poli-

tisk arbejde alle de steder, hvor DSUK har stationer, så burde det være klart for enhver, at vore embeder ikke kan sammenlignes med de øvrige under DSUK.

Derfor har kirkerådet da også med glæde - parret med en vis portion lettelse - taget til efterretning, at DSUK's bestyrelse har vedtaget følgende principbeslutning: "DSUK vil i forlængelse af den folkelige og politiske opbakning i Danmark løfte den historiske arv på det kirkelige område i Sydslesvig og herigennem styrke sammenhøigheden med det danske mindretal. DSUK's bestyrelse forudsætter derfor, at dette kirkelige arbejdsfelt fastholdes som en selvstændig størrelse på finansloven, ligesom bestyrelsen anbefaler, at den bevillingsmæssige udvikling for dette område sammenholdes med udviklingen for det øvrige danske virke i landsdelen og bevilningen hertil under Undervisningsministeriet." (Hele beretningen kan hentes på www.dks.folkekirken.dk)

Der er i mellemtiden blevet meddelt DSUK, at der fra de bevilgende myndigheders side ikke forlanges, at midler til tænkt mindretalsarbejde skal blandes sammen med øvrig kirkeligt virke under DSUK. Dette vil blive markeret tydeligt på Finansloven for 2008. Set herfra følges denne medde-



Viggo Jacobsen

lelse op af forhåbning om, at der kan blive rettet op på det bevillingsmæssige efterslæb på ca. 1,4 mill. kr., der er opstået over de sidste ca. 10 år.

Ja, heller ikke inden for kirkenes verden kommer vi uden om at skulle tage livtag med økonomiske forhold og sammenhænge. Der er dog først og fremmest meget at glæde sig over. F.eks. at vi stadigvæk kan fejre danske gudstjenester ca. 70 forskellige steder i landsdelen på årsbasis, at der fejres mellem 1300 og 1400 gudstjenester med mellem 30.000 og 40.000 deltagere samt over 100 børnehave- og skolegudstjenester med ca. 8.000 deltagere årligt. Lokalt arbejdes der mange steder tæt sammen med de lokale foreninger under SdU og SSF. Og tænk: søndag den 26. august fejres 10-års jubilæet for overdragelsen af Helligåndskirken i Flensborg. Jo, der er meget at glæde sig over og værne om. Tak for uundværlig støtte undervejs fra medlemmer af Slesvig-Ligaen. Den betyder mere end meget.

De danske årsmøder i Sydslesvig 2007

Årsmødemottoet „HEN OVER GRÆNSER“ blev tolket bredt af de mange talere ved årsmøderne. Her nogle få uddrag:

I er blevet moderne

Generalsekretær i Grænseforeningen, Knud-Erik Therkelsen, kom i sin tale i Kobbermølle også ind på emnet. Dog ikke de territoriale grænser, men som han udtrykte det, ”dem vi har inde i hovedet.”

”Mindretallet er ikke mere en lille restgruppe på den forkerte side, der venter på at blive rigtige. Det er kommet i en ny situation, hvor det kan noget, som verden efterspørger, og det skal I lige vænne jer til.”

Det var især den unge sydslesvigske generation, som Knud-Erik Therkelsen satte sin lid til. Han mente, at det var på høje tid, at unge sydslesvigere rejste til Danmark for at lære unge danskere, hvordan man omgås dem, der er anderledes end en selv.

”I er blevet moderne. I har lært af kulturmødet, I vil de andre uden at opgive jer selv.”

Han sluttede med en let omskrivning af et kendt citat: ”Vi holder fast i jer og håber, I vil holde fast i os.”

Vi ønsker mangfoldighed

Ved årsmødet i Jaruplund kom to elever fra Duborg-Skolen også ind på den mentale grænse, som to kulturer kan indebære. For dem var dansk-tysk ikke en konflikt, men en styrke. ”Vi vil være det, vi er. Vi ønsker mangfoldighed, og hvis alle havde denne opfattelse, tror vi, at vi ville have en bedre verden.” De to unge mennesker, Ann-Kathrin Scholtyssek og Lene Sørensen fik et lanvarigt bifald for deres tale.

Om identiteter

I sin årsmødetale i Valsbøl gjorde rektor Jørgen Kühl opmærksom på, hvorledes de svindende ydre grænser og flerkulturelle dimensioner vinder indpas i flere familier i Europa. Det er vilkår, som mindretallet i Sydslesvig altid har kendt til. Blandede ægteskaber mellem hjemmehørende og tilflyttere, mellem dansksindede og andre. Flere og flere ønsker at rumme begge sprog, kulturer og identiteter i sig, og de vil ikke afæskes et valg.

Denne holdning var Søren Krarup i sin hilsen ved samme møde ikke enig i. Han mente ikke, at man kunne have to identiteter. Man måtte vælge enten

dansk eller tysk.

Også det officielle politiske Danmark var som altid repræsenteret på møder rundt i landsdelen.

Danmarks forhave

På årsmødepladsen i Flensborg betegnede indenrigs- og sundhedsminister Lars Løkke Rasmussen det som værdifuldt for Danmark, at mindretallet i Sydslesvig virker som ambassadør for Danmark og den danske kultur – ”det er værdifuldt for Danmark at have sådan en forhave”, og han betegnede opbakningen fra ikke mindst den yngre generation som imponerende.

Det gode forhold skyldes mindretallene

I sin tale på Flensborghus fremhævede folketingets formand, Christian Mejdahl, det særdeles gode forhold mellem Danmark og Tyskland. Han understregede, at det er en udvikling, som de to lande ikke mindst kan takke mindretallene i grænselandet for.

Fredelig sameksistens

Den tidligere danske skatteminister, Ole Stavad, understregede også det gode forhold mellem dansk og tysk i grænselandet og sagde, at skulle der holdes et topmøde på verdensplan om fredelig sameksistens, så burde det placeres i Flensborg.

Der var dog også alvorsord til mindretallet.

Vigtigt med personlige kontakter til Danmark

I sin årsmødetale i Askfelt advarede skoleinspektør Peter Olesen-Müller mod en udvanding og indtørring af det danske mindretal, hvis ikke kontakterne hen over grænsen vedligeholdes.

Som en løsning på problemet foreslog

han en udbygning af dette samarbejde og så gerne skoleelevernes ophold i Danmark styrket, ligesom han også kunne forestille sig ”kontakannoncer” om sydslesviske familier, der gerne ville mødes med danske familier.

Vi mangler unge politikere

Formanden for Sydslesvigs Vælgerforening, Flemming Meyer, efterlyste unge, der ville gå ind i kommunalpolitik, og generalsekretær Jens A. Christiansen fra Sydslesvigs Forening mente ikke, at strukturen i det sydslesvigske samarbejde endnu var helt gearret til nutidens udfordringer, og han foreslog, at man skulle til at tænke mere i helhedsløsninger.

Det var møder med et bredt spektrum af indslag og fornyelser, men sammenfattende står de mange indlæg fra unge mennesker nok som det væsentligste kendetegn for årsmøderne 2007. Som da f.eks. 16-årige Sahada Ibrahim i Egernfærde gik på talerstolen og foran den store menneskemængde fortalte om de mange grænser hun i sit liv havde måttet afprøve og overskride. Hendes hudfarve afslørede tydeligt hendes afrikanske afstamning, men hun havde dog det meste af sit liv kunne nyde at gå i dansk børnehaven og skole. En helt særlig oplevelse for hende, havde et 14 dages ophold på en ungdomsskole i Danmark været, det havde været med til at sætte hendes liv som medlem af mindretallet i perspektiv. Det sammenhold og kammeratskab, hun der havde oplevet, havde givet hende styrke og varme. Det burde alle sydslesvigske elever have mulighed for at opleve.

Atter nogle dejlige årsmødedage. Nu gælder det så om i dagligdagen at udmønte og virkeliggøre de mange gode tanker.

wh



Brand i jernalderbyen ved Lyksborg Danske Skole



I påsken nedbrændte det største af husene i jernalderlandsbyen ved Lyksborg Danske Skole, det såkaldte langhus.

Trods en ihærdig indsats fra brandværnet stod huset ikke til at redde. Det brændte ned til grunden. Det lykkedes derimod at forhindre ilden i at brede sig til de andre hytter. Det blev hurtigt klart, at der måtte være tale om en påsat brand, og sagen blev overtaget af kriminalpolitiet i Flensborg.



Det var med stor sorg, man måtte konstatere, at så megen frivillig indsats gennem flere år på få timer var blevet forvandlet til en ruin. Også spørgsmålet om grunden til denne handling skabte utryghed og frustration.

Lederen af jernalderbyen, Kirsten Futtrup, fremhæver dog den trøst og støtte, som de har fået fra mange sider, og hun nævner i denne forbindelse især skoleforeningens og forsikringsselskabets hjælp og vejledning.



Men spørgsmålet nagede stadigt: Hvorfor havde man sat ild til netop denne historiske by?

Det var derfor en stor lettelse, da det for kort tid siden lykkedes politiet at opklare sagen. Branden var påsat af en person med sygelig trang til ildspå-

sættelse, og han viste sig at have flere påsatte brande i området på samvittigheden. Kirsten Futtrup fremhæver især den lettelse det var, at få vished om, at der ikke lå noget politisk motiv eller lignende bag handlingen.

I de sidste par måneder er grunden blevet ryddet, og der har været foretaget omfattende økonomiske beregninger med henblik på en genopførelse af langhuset.

Sådanne beregninger har i sagens natur været særdeles komplicerede, da der jo er tale om et helt unikt byggeri, hvor man ikke blot kan hente materialerne i et byggemarked, men bl.a. må finde skovområder, hvor der kan fældes træer til det nødvendige tømmer.



Kirsten Futtrup kan fortælle, at man netop har fået godkendt forsikringssummen, og at man regner med at påbegynde byggeriet lige efter sommerferien, og går alt efter planen, vil det nye langhus kunne indvies i forbindelse med bopladsens midsommerfest næste år.

wh



Det er glædeligt at se, at bopladsen trods det manglende hus atter fungerer som historisk værksted. Ved vort besøg lige før sommerferien var det en klasse fra Husum Danske Skole, der befolkede pladsen.

Ansøgninger om støtte fra Slesvig-Ligaen

Foreninger og institutioner, hjemmehørende i Sydslesvig, kan søge støtte fra Slesvig-Ligaen til kulturelt og humanitært arbejde i Sydslesvig.

Ansøgningsskema rekvireres hos formanden, hvortil skemaet efter endt udfyldelse returneres inden 1. april eller 1. oktober hvert år.

På det første styrelsesmøde efter ovennævnte ansøgningsfrister vil indkomne ansøgninger blive behandlet, og evt. bevilget støtte vil efterfølgende blive udbetalt.

A. P. Møller Skolen i Slesvig

A.P. Møller Skolen er navnet på den nye danske fællesskole med gymnasieoverbygning, som for tiden bygges på det tidligere kaserneområde »Auf der Freiheit« i Slesvig. Skolen er en gave fra »A.P. Møller og Hustru Chastine Mc-Kinney Møllers Fond til almene Formaal« til Dansk Skoleforening for Sydslesvig.



Af Jørgen Kühl, Ph.D., rektor



Arkitektfirmaet C.F. Møller A/S

Det bliver en på alle måder moderne og fremtidssikret skole med en æstetisk smuk bygning, tidssvarende læringsmiljøer, videnscenter, faglokaler, indretning og udstyr. Skolen er beliggende i et særdeles attraktivt og naturskønt område tæt på Slesvig Domkirke, det gamle fiskerleje Holmen og fjorden Slien.

Grundstenen til skolen blev lagt den 3. maj 2007 af Ane Mærsk Mc-Kinney Uggla for A.P. Møller Fonden, Skoleforeningens formand Lone Schuldt samt Slesvigs borgmester Thorsten Dahl.



Foto: Flensborg Avis

Skolen vil stå klar, så de første elever kan begynde deres skolegang på stedet efter sommerferien den 1. september 2008.

Fællesskole og gymnasium

A.P. Møller Skolen er dimensioneret til på sigt at kunne optage 625 elever fordelt på 7.-13. årgang. Den er koncipieret både som fællesskole for Slesvig-Rendsborgområdet og som gymnasium for hele det sydlige Sydslesvig. Fællesskolen omfatter årgangene 7-10, mens gymnasieoverbygningen udgøres af 11.-13. årgang.

Eksaminer

På A.P. Møller Skolen vil eleverne kunne opnå tre kompetencegivende eksaminer: Hovedskolebevis efter 9. klasse, realeksamen efter 10. klasse samt studentereksamen efter 13. årgang. Studentereksamnen vil - ligesom det er tilfældet for Duborg-Skolen - være direkte adgangsgivende til videregående uddannelser i Danmark og Tyskland.

Fællesskole for Slesvig-Rendsborg

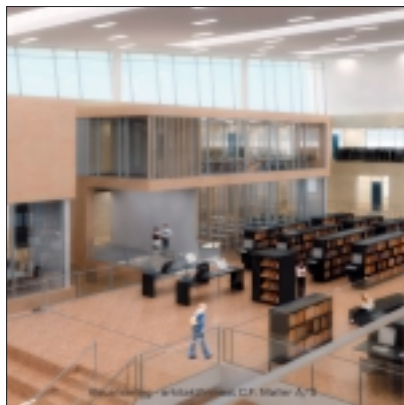
Som fællesskole for Slesvig-Rendsborgområdet har A.P. Møller Skolen et opland, der strækker sig til Treenen i vest og helt ned til Ejderen i syd. I vest støder fællesskoledistriktet op til Husum fællesskoledistrikt, i nord mod de fire flensborgske fællesskoledistrikter, i nordøst mod Sønder Brarup fællesskoledistrikt og i øst mod Jes Kruse-Skolens fællesskoledistrikt.

Eleverne fra de danske grundskoler i Slesvig, Gottorp-Skolen og Hiort-Lorenzen-Skolen, fortsætter deres skolegang på A.P. Møller Skolen i 7. klasse. Dertil kommer, betinget af bopæl, også nogle elever fra Treja Danske Skole, som ligeledes fortsætter i 7. klasse på skolen.

På Ejderskolen i Rendsborg vil der være udstationeret to fællesskoleklasser (7. og 8. årgang) fra A.P. Møller Skolen. Eleverne fra Rendsborg fortsætter således først fra 9. klasse i Slesvig.

Gymnasium for det sydlige Sydslesvig

I gymnasieoverbygningen vil der være elever fra hele det sydlige Sydslesvig. Konkret vil Sydslesvig fra 2008 være delt i to gymnasiedistrikter: Elever med bopæl i det nordlige distrikt afgrænset af en linje nord om Bredsted, syd om Tarp og omtrent tværs igennem Angel nord om Sønder Brarup fortsætter i gymnasieoverbygningen på Duborg-Skolen i Flensborg (der ligeledes bliver fællesskole med gymnasieoverbygning fra 2008), mens alle elever med bopæl i det sydlige distrikt fortsætter i 11.-13. årgang på A.P. Møller Skolen.



Det betyder, når skolen er fuldt udbygget, at ca. to tredjedele af eleverne i 11.-13. årgang vil komme fra de andre danske fællesskoler i gymnasiedistriktet: Jes Kruse-Skolen i Egernfælde, Husum Danske Skole og for en dels vedkommende også den danske skole i Sønder Brarup. Den sidste tredjedel kommer fra A.P. Møller Skolens egen fællesskoleafdeling.

»Gemeinschaftsschule«

I januar 2007 blev der vedtaget en ny skolelov i Slesvig-Holsten, som bl.a. resulterer i, at der fra 2008 indføres såkaldte »Gemeinschaftsschulen«, der afløser den skoletype, som hidtil på tysk har haft betegnelsen »Integrierte Gesamts-

chule«. Alle danske fællesskoler i Sydslesvig vil således overgå til at være »Gemeinschaftsschulen«, hvor eleverne går sammen, men med niveaudeling. Samtidig vil fællesskolerne over en årrække blive videreudviklet til åbne heldagsskoler med aktiviteter og tilbud efter regulær skoletid.

Gymnasiereform

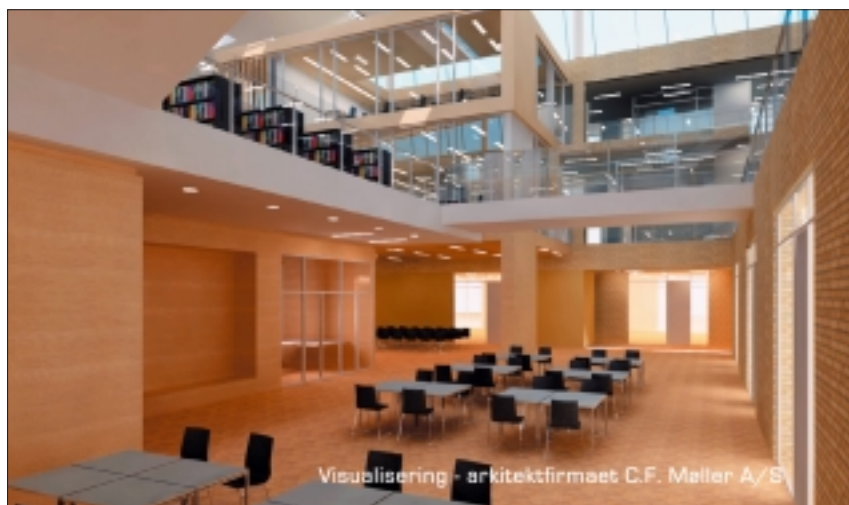
I 2008 gennemføres der en gymnasiereform i Slesvig-Holsten. Det resulterer i et såkaldt profilgymnasium, hvor eleverne vil kunne få mulighed for at vælge mellem op til fem forskellige profiler: 1. en naturvidenskabelig, 2. en sproglig, 3. en samfundsvidenskabelig, 4. en musisk-æstetisk samt 5. en idrætsprofil. Profilgymnasiet vil også gælde for de danske gymnasieoverbygninger i Sydslesvig.

Første studenter i 2011

A.P. Møller Skolen opbygges over en treårig periode. I 2008 vil der være elever på 7.-10. klassetrin samt i 11. årgang. Gymnasieoverbygningen vil blive opbygget trinvist, så skolen vil være fuldt udbygget i skoleåret 2010/11. De første studenter vil tage deres eksamen i sommeren 2011.

Ansatte

For tiden er der ansat en rektor for skolen. I sommeren 2007 ansættes desuden en vicerector og en afdelingsleder for fællesskolen.



Tilsammen danner disse tre personer skolens ledelse. De skal frem til åbningen af skolen bl.a. forestå yderligere ansættelse af undervisere og teknisk-administrativt personale samt gennemføre planerne for skolen. Der vil bl.a. blive ansat lærere til fællesskolen og til gymnasieoverbygningen. Mens lærerkollegiet til fællesskoleafdelingen vil være på plads, når skolen åbner efter sommerferien i 2008, vil underviserne i gymnasiet analogt med opbygningen af årgangene blive ansat trinvist over en treårig periode. Den samlede medarbejderstab vil således være på plads i 2010.

Bygningen

Selve bygningen er tegnet af Arkitektfirmaet C.F. Møller, som er kendt for en lang række smukke bygninger til bl.a. undervisningsbrug i Danmark og udlandet. Det er en bygning i gule teglsten med en grundflade på 120 gange 60 meter, i tre etager og med et samlet etageareal på 15.000 kvadratmeter. Skolen er struktureret således, at der i stueetagen vil være bl.a. faglokaler for fællesskolen og gymnasiet, fest-/prøvesal, kantinefaciliteter samt en idrætshal og dertil hørende faciliteter. På første sal findes der yderligere faglokaler samt undervisningslokaler til fællesskolen. På anden sal findes administrationen, lærerværelse og bl.a. kontor til skole- og studievejledning samt undervisningslokaler til gymnasieoverbygningen.

Grunden

Skolen bygges på en 100.000 kvadratmeter stor grund, der omfatter betragtelige udenomsarealer og en sportsplads. Ud over hovedbygningen etableres der en sidebygning med pedelbolig og værksted m.v. Den store grund grænser op til Holm Nor, der er et fredet område. Fra skolen vil der være sigtelinjer mod syd ud over Slien mod Haddeby Nor og mod vest med udsigt til Slesvig Domkirke.

Værdigrundlag

Som beskrivelse, pejlemærke og måludpegning for A.P. Møller Skolen er der blevet udarbejdet et fyldigt værdigrundlag og skoleprofil. Det omfatter 15 hovedpunkter og 75 underafsnit. Der er tale om en rammebeskrivelse, der skal videreudvikles i dialog med medarbejdere, forældre og elever ved skolen. Opbygningen af den nye skole er et flerårigt ambitiøst pionerarbejde, der kræver fælles indsats og et stort personligt engagement fra alle parter. Udgangspunktet er, at alle involverede – medarbejdere, elever og forældre – har et ønske og en ambition om at skabe en god og dynamisk skole, der vil kunne udvikle sig til en eksemplarisk dansk mindretalsskole.

Mission

A.P. Møller Skolen har en klar overordnet mission som uddannelsesinstitution og dansk mindretalsskole:

Skolen er som alle andre skoler i Danmark, Tyskland og Sydslesvig et dannelses-, lærings- og kundskabssted, hvor eleverne skal kunne udvikle sig personligt og tilegne sig viden, indsigt og færdigheder, herunder såvel individuelle og sociale som faglige og metodiske kompetencer.

På skolen kan eleverne i fællesskoleafdelingen tage hovedskole- og realeksamen. Gymnasieoverbygningen fører eleverne frem til

Vision

Som overordnet vision tilstræber A.P. Møller Skolen:

- at være en skole, der i kraft af sin faglige og pædagogiske profil, de skolerettede aktiviteter samt tilbud og arrangementer uden for regulær skoletid vil kunne blive en eksemplarisk dansk mindretalsskole
- at skabe optimale rammer for læring og elevernes personlige dannelse under hensyntagen til individuelle forudsætninger
- at give eleverne mulighed for såvel forankring i det danske mindretal i den dansk-tyske grænseregion som et europæisk og internationalt udblik, så de bliver optimalt rustet til en verden præget af tiltagende internationalt samarbejde og globalisering
- at uddanne eleverne til myndige borgere, der kan påtage sig et aktivt medansvar for det danske mindretal og samfundets udvikling som helhed.

Nøglebegreber

Nøglebegreber i skolens værdigrundlag og pædagogiske profil sammenfattes i følgende hovedpunkter:

• Dannelse & læring ◦ Viden & kundskaber ◦ Færdigheder ◦ Dannelse ◦ Læring ◦ Faglighed	• Forankring & udblik ◦ Forankring ◦ Indsigt ◦ Udblik ◦ Internationale relationer ◦ Europæisk & globalt udblik
• Åndsfrihed & samfundsforståelse ◦ Ligeberetthed & rummelighed ◦ Selvstændighed & fællesskab ◦ Åndsfrihed & mangfoldighed ◦ Demokrati & samfundsforståelse ◦ Hensyn til et bæredygtigt miljø	• Mindretalsforståelse & interkulturelle kompetencer ◦ Dansk sprog ◦ Dansk kultur ◦ Forankring i Sydslesvig & den dansk-tyske grænseregion ◦ Mindretalsforståelse ◦ Interkulturelle kompetencer



en studentereksamen og skaber dermed forudsætningerne for, at de efterfølgende vil kunne påbegynde en videregående uddannelse. Studentereksamenen er anerkendt i Danmark og Tyskland.

Skolen er tillige et sted, hvor eleverne skal kunne tilegne sig viden om og indsigt i det at være del af og tilhøre et historisk forankret mindretal, hvis tilhørsland ligger på den anden side af grænsen. Det betinger kendskab til mindretal-

lets baggrund og forståelse for forholdene i Danmark.

Samtidig skal eleverne kunne fungere som myndige samfundsborgere på lige fod med flertalsbefolkningen i det åbne, demokratiske samfund. De skal derfor også dannes som stats- og samfundsborgere i Tyskland. Dette indebærer tillige sammenlignende læring, der formidler forskelle og ligheder mellem de to samfund.

Navigation på tværs af kulturer og grænser

Dette vil bidrage til, at eleverne dygtiggøres på en måde, så de naturligt og selvbevidst kan navigere i og på tværs af kulturerne/grænserne og samtidig forholde sig aktivt til det at have et personligt udgangspunkt i et mindretal, der er rodfæstet i Sydslesvig, men tillige har et utvetydigt tilhørsforhold til Danmark og i kraft af mindretalstilværelsen samtidig er knyttet til Tyskland.

Europæisk og internationalt udblik

Skolen vil ydermere skulle dygtiggøre eleverne til at kunne finde sig tilrette i en verden, der er præ-

get af en tiltagende og gennemgribende globalisering, som gør sig gældende på alle områder. De unge vokser ind i en verden, hvor det at bevæge, tænke, uddanne og arbejde i en international sammenhæng vil blive et krav og et grundvilkår. Dette har betydning for alle i samfundet, uanset ud-



dannelse, fremtidsforventninger eller tilhørsforhold til et mindretal. Netop de danske mindretalsskoler har en særlig opgave, der ligger i kulturmødet i grænselandet. Samtidig har de særligt gode forudsætninger og muligheder for at kunne ruste eleverne til denne nye virkelighed og de muligheder, globaliseringen byder på.

Flere oplysninger

Yderligere oplysninger om A.P. Møller Skolen findes på Dansk Skoleforening for Sydslesvigs hjemmeside på Internettet:

www.skoleforeningen.org

hvor der findes en særlig knap under aktuel information.



Uddeling af legater på i alt 60.000 kr.

Den 9. juni 2007 havde Slesvig-Ligaen samlet repræsentanter for ialt 8 organisationer til en lille sammenkomst på Dansk Sundhedstjeneste i Flensborg.



I løbet af vinteren var der indkommet i alt 20 ansøgninger om tilskud til forskellige initiativer til et samlet beløb, som langt oversteg de beløb, som Ligaen har mulighed for at uddele.

De fleste penge gik til hjælp til renovering af legepladser ved skolerne i Husby og Bøl-Strukstrup og til Hans-Helgesen Skolen i Frederiksstad. Til samme formål modtog også Oksevejens Børnehave et beløb. De 4 institutioner modtog i alt 20.000 kr.

De gamle legepladser bliver ulovliggjort af de tyske myndigheder, og så er der blot græsplæner tilbage. Derfor ser Slesvig-Ligaen det som en kær opgave at hjælpe institutionerne med at samle midler ind til en nødvendig istandsættelse og genopbygning. Godt nok rækker vore midler ikke langt, men skal ses som en hjælp til selvhjælp, så selv om det ikke kan blive til et helt klatretårn, så er der måske til fundamentet.

Også det gamle forsamlingshus i Ny Bjernt fik et tilskud på 5.000 kr. Beløbet her skal hjælpe til ved en nødvendig renovering.

Eleverne på Gottorp-Skolen i Slesvig er meget sangglade, så de gamle danske sangbøger var efterhånden helt slidt op. Ligaen gav et tilskud på 5.000 kr., så skolen kunne indkøbe et helt nyt sæt bøger til brug ved den obligatoriske morgensang.

Studieafdelingen på Dansk Centralbibliotek, som rummer alle Slesvig-Ligaens arkivalier, skal i løbet af det næste år udgive en bog med stereoskopbilleder fra krigen 1864 – til denne opgave søgte og fik Studieafdelingen et mindre beløb på 4.000 kr. som hjælp.

Endelig fik Dansk Alderdomshjem i Flensborg et beløb på 16.000 kr. til indkøb af den ene plejeseng af de to, som hjemmet har så stærkt behov for lige nu. Alderdomshjemmet bliver efterhånden bygget om til et rent plejehjem, hvor gennemsnitsalderen i dag er på 87 år, og hvor behovet for den daglige pleje er voksende.

Eneste institution, som ikke deltog i uddelingen, var SSF fra Hytten/Okslev, som allerede ved deres årsmøde ugen forinden var blevet betænkt med et beløb på 10.000 kr. til indkøb af nye møbler til forsamlingshuset Askebjergshus.

En rar dag, hvor de forskellige legatmodtagere blev præsenteret for Ligaens forretningsudvalg, og hvor vi hørte om de forskellige institutioners planer for fremtiden.



Flemming Radsted Madsen

Vore indsamlinger

Vi har i forbindelse med kontingentindbetalingen i foråret 2007 til støtte for Ligaens fortsatte arbejde med stor taknemmelighed og glæde modtaget

Ole Bloch Hansen, Frederiksberg 130 kr. – Inge Hovgaard, Kerteminde 100 kr. – Marie Louise Krogh-Meyer, Charlottenlund 100 kr. – Palle Joensen, Charlottenlund – 130 kr. – Gunnar Øhlenschläger, Odense 130 kr. – Agnes Jørgensen, Faaborg 380 kr. – Erwin Jacobsen, Kastrup 100 kr. – Edv. Wulff Pedersen, Snekersten 380 kr. – Rolf Viggo Neergaard, Herlufmagle 500 kr. – Kirsten Nøkkentved, Kolding 500 kr. – Inger-Lise Velling, Nakskov 180 kr. – Peder K. Blume Dahl, Augustenborg 180 kr. – Helga Berg, Lemvig 500 kr. – Thora Emilie Mortensen, Vejle 250 kr. – Tage Mejniche, Erslev 380 kr. – Birgit Jacobsen, Lystrup 280 kr. – Knud Erik Krogh-Meyer, Rønde 100 kr. – Ruth Jeppesen, Horsens 180 kr. – Victor Justesen, Klovborg 380 kr. – Henrik Grønholm, Vanløse 380 kr. – Willy Hanghøj-Petersen, Holstebro 180 kr. – Sven Phillip Jørgensen, Hørsholm 120 kr. – Otto Jensen, Herlev 100 kr. – Mogens Lyhne, Holbæk 100 kr. – Peter Petersen, Silkeborg 130 kr. – Poul Wilhelmsen, Hjørring 130 kr. – Nicolai Fich, Farum 380 kr. – Claus Nissen, Gentofte 380 kr. – Kaj Madsen, Esbjerg 150 kr. – Asger Toft, Lemvig 130 kr. – Carsten B. Karstoft, Krusaa 200 kr. – Gert Kragelund, Esbjerg 180 kr. – Birgit & Kurt Simonsen, Glostrup 260 kr. – Carsten dalgaard, Ikast 880 kr. – Anne-Margrete & Leif Jessen, Flensborg 187,50 kr. – Anne Oeseterle, Gr. Königsförde 112,50 kr. – Margarete Strobel, Weltzheim 277,50 kr. – Benthe Voss, Slesvig 277,50 kr. – Elva Thorup Nielsen, Flensborg 127,50 kr. – Peter Lynggaard Jacobsen, Store Vi 112,50 kr. – Georg Hanke, Jaruplund 187,50 kr. – Thomas Hartung, Strande 375 kr.

**I alt er der fra medlemmer indkommet
12.975,00 kr.**

Arv: Boet efter Sophie Louise & Erik Andreassen 10.000 kr.

Regnskab 2006

I henhold til Slesvig-Ligaens vedtægters § 5 offentliggøres regnskabet her.

Foreningens driftsregnskab

<u>Indtægter</u>	2006	2005	2004
Kontingent	48.993	53.748	53.084
Bidrag, renter og udbytte	224.714	164.768	196.395
	273.707	218.516	249.479
<u>Udgifter</u>			
Drift, kontorhold m.v.	108.864	103.486	113.339
Thyras Vold	31.508	29.972	35.175
	140.372	133.458	148.514
Overskud / underskud	133.335	85.058	100.965

Indsamlinger og uddelinger

Indgået bidrag og gaver	94.717	101.761	144.580
Arv efter Poul Sigersen		335.477	-
Arv efter Else Oline Oxholm		967.778	-
Morten og Karen Mortensens Fond	-	-	-
Overskud og kursregulering	133.335	85.058	100.965
Div. boopgørelser			-
Til disposition	228.052	1.490.074	245.545
Uddelt til støtte i Sydslesvig	210.725	139.425	98.381
Hensat Landsindsamling	3.357	46.072	84.205
Hensat til særlige formål	13.970	1.304.577	62.959
	228.052	1.490.074	245.545

Balance pr. 31. dec. 2005

<u>Aktiver</u>			
Tilgodehavender	242.933	153.759	322.370
Aktier	811.745	460.761	325.589
Obligationer & investeringsbeviser	2.936.679	2.894.858	1.339.368
Kjærgaards legat	46.020	47.688	48.465
Anker Olsens Fond	571.338	590.528	598.963
Slesvigs Erhvervsfond	80.525	80.573	80.332
Flensborg Avis	48.852	48.881	48.734
Union Bank	42.872	-	-
Likvid beholdning	249.306	323.876	173.451
Aktiver ialt	5.030.270	4.600.924	2.937.272
<u>Passiver</u>			
Egenkapital	2.530.398	2.124.380	1.814.473
Landsindsamlingen	37.080	33.723	85.651
Hensat til senere disposition	2.431.792	2.417.821	1.015.248
Kortfristet gæld	31.000	25.000	21.900
Passiver ialt	5.030.270	4.600.924	2.937.272

Det foreliggende regnskab indstilles til Landsmødets godkendelse 2007
Styrelsen, den 26. april 2007

Deloitte

Statsautoriseret Revisionsselskab

Sønderborg, den 1. marts 2007

Arnt Sørensen

Statsautoriseret revisor

THYRAS VOLD. Udgivet af Slesvig-Ligaen

Redaktion: Flemming Radsted Madsen (ansvh.)
Anne-Marie Thorup, Husmandsvej 4, 6671 Gesten, tlf. 7555 5201
Anna Oesterle, Alte Ziegelei, D-24214 Gr. Königsförde,
tlf. +49 4346 6406
Slesvig-Ligaen, Ferskenvej 7, 4690 Haslev
Tlf. 56 31 18 58, fax 56 36 12 58, E-mail: flemming@presenta.dk
Postgiro 093-0016 (kun landsindsamling)
Bankkonto: Sydbank 8065-1041552
www.slesvigligaen.dk

Tryk: Flensborg Avis
Afleveret til postvæsenet den 23. juli 2007

Stof til næste nummer af bladet senest den 15. september 2007

SLESVIG - LIGAENS LANDSMØDE

Lørdag, den 15. september 2007

på
Mikkelberg

**Horstedter Chaussee
D-25856 Hattstedt**

Dette års landsmøde afholdes i Sydslesvig, og det er lykkedes os at få husly på det nordiske center for kunst og cricket i Hatsted lige nord for Husum.

Vi håber, at mange medlemmer vil benytte denne lejlighed til at kombinere deltagelse i landsmødet med oplevelsen af dette kulturcenter.

Kl. 13.00 - som optakt til mødet - er det lykkedes for os at få lederen af det historiske værksted ved Lyksborg Danske Skole, Kirsten Futtrup, til at fortælle om de trængsler, som jernalderbopladsen har været udsat for og om de fremtidsvisioner, som man har (se i øvrigt indlægget om jernalderbopladsen på side 5).

Kl. 14.15 starter det egentlige landsmøde med dagsorden i henhold til vedtægterne.

Traditionen tro er der før mødet mulighed for middag på centret kl. 12.00. Prisen herfor vil være ca. 100 kr. pr. person. Under selve mødet er ligaen vært ved et mindre traktament.



Hvis man ønsker at deltage i middagen kl. 12, skal henvendelse ske til Anne-Marie Thorup på telefon 75555201 senest 11. september 2007.

Følg også med på Slesvig-Ligaens hjemmeside: www.slesvigligaen.dk